



## جدول الأعمال وبرنامج الاجتماعات

INS

القسم المؤسسي

### جدول الأعمال

١. اعتماد محضر جلسات الدورة ٣١٢ لمجلس الإدارة.
٢. جدول أعمال مؤتمر العمل الدولي:
  - جدول أعمال الدورة الثالثة بعد المائة للمؤتمر (٢٠١٤).
٣. استعراض التقارير السنوية بموجب متابعة إعلان منظمة العمل الدولية بشأن المبادئ والحقوق الأساسية في العمل.
٤. منظمة العمل الدولية والنظام متعدد الأطراف: تحضيرات منظمة العمل الدولية من أجل مؤتمر الأمم المتحدة لعام ٢٠١٢ بشأن التنمية المستدامة (ريو + ٢٠).
٥. تقرير واستنتاجات الاجتماع الإقليمي الخامس عشر لآسيا والمحيط الهادئ.
٦. التطورات بشأن مسألة تقييد حكومة ميانمار باتفاقية العمل الجبري، ١٩٣٠ (رقم ٢٩).
٧. شكوى بشأن عدم تقييد ميانمار باتفاقية الحرية النقابية وحماية حق التنظيم، ١٩٤٨ (رقم ٨٧)، قدمها المندوبون إلى الدورة التاسعة والتسعين لمؤتمر العمل الدولي (٢٠١٠) بموجب المادة ٢٦ من دستور منظمة العمل الدولية.
٨. تقرير البعثة الثلاثية رفيعة المستوى الموفدة إلى جمهورية فنزويلا البوليفارية<sup>١</sup>.
٩. تقارير لجنة الحرية النقابية.
١٠. تقرير الفريق العامل المعني بشؤون سير أعمال مجلس الإدارة ومؤتمر العمل الدولي.
١١. تقرير الفريق العامل المعني بالبعد الاجتماعي للعولمة.
١٢. تقرير المدير العام.
  - تقرير تكميلي: متابعة قرارات مجلس الإدارة.
  - مسائل أخرى.
١٣. تقارير هيئة مكتب مجلس الإدارة:

<sup>١</sup> نظراً إلى أن البعثة ستجري في وقت لاحق من هذا العام، سيعالج هذا البند كيند مقدم للاطلاع فقط.

- شكوى بشأن عدم تقييد البحريين باتفاقية التمييز (في الاستخدام والمهنة)، ١٩٥٨ (رقم ١١١)، قدمها المندوبون إلى الدورة المائة لمؤتمر العمل الدولي (٢٠١١) بموجب المادة ٢٦ من دستور منظمة العمل الدولية.
- توقيت دورات مجلس الإدارة.
- مسائل أخرى.
- ١٤. تشكيل الهيئات الدائمة والاجتماعات وجدول أعمالها.
- ١٥. مقابلات مع المرشحين لمنصب المدير العام.

## POL

## قسم وضع السياسات

### جدول الأعمال

#### جزء العمالة والحماية الاجتماعية

١. متابعة اجتماع الخبراء الثلاثي بشأن ترتيبات وقت العمل (جنيف، ١٧-٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١).
٢. متابعة توصية فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز، ٢٠١٠ (رقم ٢٠٠).
٣. متابعة تنفيذ استراتيجية التدريب المشتركة بين منظمة العمل الدولية ومجموعة العشرين.

#### جزء الحوار الاجتماعي

٤. منتديات الحوار العالمي وولاية الاجتماعات القطاعية.
٥. مدى إنفاذ توصيات الاجتماعات القطاعية والتقنية.
٦. مسائل أخرى:
- متابعة القرار بشأن قياس الحمولة وأماكن الإقامة (تقرير شفهي).

#### جزء التعاون التقني

٧. التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون المثلث: طريق المستقبل.
٨. الآفاق الإقليمية بشأن التعاون التقني: إقليم أفريقيا.

#### جزء المنشآت متعددة الجنسية

٩. تقرير فريق العمل التخصيصي الثلاثي بشأن آلية متابعة إعلان المبادئ الثلاثي بشأن المنشآت متعددة الجنسية والسياسة الاجتماعية.

## جدول الأعمال

## جزء المسائل القانونية

١. الحماية القانونية لمنظمة العمل الدولية في الدول الأعضاء فيها، بما في ذلك مركز الامتيازات والحصانات.
٢. الأحكام الختامية في اتفاقيات العمل الدولية.
٣. النظام الداخلي للجنة الثلاثية الخاصة المنشأة بموجب المادة الثالثة عشرة من اتفاقية العمل البحري، ٢٠٠٦.
٤. النظام الأساسي لمؤتمر العمل الدولي:
  - التعديلات المتصلة بإصلاح مجلس الإدارة.

## جزء معايير العمل الدولية وحقوق الإنسان

٥. التحسينات على أنشطة منظمة العمل الدولية المتعلقة بالمعايير.
٦. اختيار الاتفاقيات والتوصيات التي ينبغي طلب تقارير بشأنها بموجب المادة ١٩ من الدستور، في عام ٢٠١٣.
٧. مسائل أخرى.

## جدول الأعمال

## جزء البرنامج والميزانية والإدارة

١. تنفيذ برنامج منظمة العمل الدولية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١.
٢. تفويض السلطة بموجب المادة ١٨ من النظام الأساسي لمؤتمر العمل الدولي.
٣. مسائل مالية أخرى:
  - جدول تقدير الاشتراكات في الميزانية لعام ٢٠١٣.

## جزء مراجعة الحسابات والإشراف

٤. متابعة تقرير رئيس مراجعة الحسابات الداخلي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٠.
٥. تقرير رئيس مراجعة الحسابات الداخلي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١١.
٦. اللجنة الاستشارية المستقلة للإشراف:

- التقرير السنوي.
- العضوية المقترحة وعملية الاختيار.
- ٧. مسائل أخرى:
- رد المكتب على المقترحات والتوصيات الواردة في تقرير التقييم السنوي للفترة ٢٠١٠-٢٠١١.

### جزء شؤون الموظفين

- ٨. بيان ممثل الموظفين.
- ٩. مسائل متعلقة بالمحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية:
- تشكيل المحكمة.
- ١٠. مسائل أخرى متعلقة بشؤون الموظفين.

---

**HL**
**القسم رفيع المستوى**

### جدول الأعمال

#### جزء السياسات الاستراتيجية

- ١. درء الأزمة المتجددة: دور منظمة العمل الدولية.

#### الفريق العامل المعني بالبعد الاجتماعي للعولمة

- ٢. التجارة والعمالة: استعراض آخر الدراسات.

---

**WP/GBC**
**الفريق العامل المعني بشؤون سير أعمال مجلس الإدارة ومؤتمر العمل الدولي**

### جدول الأعمال

- ١. تحسين سير أعمال مؤتمر العمل الدولي والاجتماعات الإقليمية.

## برنامج الاجتماعات المفصل

	<b>الخميس، ١٥ آذار/ مارس</b>
لجنة الحرية النقابية	الساعة ١١ صباحاً والساعة ٣ بعد الظهر
	<b>الجمعة، ١٦ آذار/ مارس</b>
لجنة الحرية النقابية	الساعة ١٠ صباحاً والساعة ٣ بعد الظهر
	<b>الاثنين، ١٩ آذار/ مارس</b>
مجموعة أصحاب العمل مجموعة العمال	الساعة ٩ صباحاً
المجموعة الحكومية	الساعة ١١ صباحاً
القسم المؤسسي (البند ١)	الساعة ٢,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٣ بعد الظهر
الفريق العامل المعني بشؤون سير أعمال مجلس الإدارة ومؤتمر العمل الدولي	الساعة ٣ بعد الظهر - الساعة ٦,٣٠ مساءً
	<b>الثلاثاء، ٢٠ آذار/ مارس</b>
الفريق العامل المعني بشؤون سير أعمال مجلس الإدارة ومؤتمر العمل الدولي	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً - الساعة الواحدة بعد الظهر
قسم وضع السياسات - جزء العمالة والحماية الاجتماعية	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٦,٣٠ مساءً
	<b>الأربعاء، ٢١ آذار/ مارس</b>
قسم وضع السياسات - جزء العمالة والحماية الاجتماعية	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً - الساعة الواحدة بعد الظهر
قسم وضع السياسات - جزء الحوار الاجتماعي	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٦,٣٠ مساءً
	<b>الخميس، ٢٢ آذار/ مارس</b>
قسم وضع السياسات - جزء التعاون التقني	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً - الساعة الواحدة بعد الظهر
قسم وضع السياسات - جزء المنشآت متعددة الجنسية	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٥ مساءً
قسم البرنامج والميزانية والإدارة	الساعة ٥ مساءً - الساعة ٦,٣٠ مساءً

	<b>الجمعة، ٢٣ آذار/ مارس</b>
قسم البرنامج والميزانية والإدارة	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً - الساعة الواحدة بعد الظهر
الأعضاء الحكوميون في مجلس الإدارة (مسائل المخصصات)	الساعة ٢,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر
قسم البرنامج والميزانية والإدارة	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٦,٣٠ مساءً
	<b>الاثنين، ٢٦ آذار/ مارس</b>
القسم رفيع المستوى - جزء السياسات الاستراتيجية	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً - الساعة الواحدة بعد الظهر
القسم رفيع المستوى - الفريق العامل المعني بالبعد الاجتماعي للعلامة	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٦,٣٠ مساءً
	<b>الثلاثاء، ٢٧ آذار/ مارس</b>
قسم المسائل القانونية ومعايير العمل الدولية	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً - الساعة الواحدة بعد الظهر
	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٦,٣٠ مساءً
	<b>الأربعاء، ٢٨ آذار/ مارس</b>
القسم المؤسسي	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً - الساعة الواحدة بعد الظهر
	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر - الساعة ٦,٣٠ مساءً
	<b>الخميس، ٢٩ آذار/ مارس</b>
القسم المؤسسي	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً - الساعة الواحدة بعد الظهر
	الساعة ٣ بعد الظهر - الساعة ٦,٣٠ مساءً <sup>٢</sup>
القسم المؤسسي (المقابلات)	<b>الجمعة، ٣٠ آذار/ مارس</b>
القسم المؤسسي (المقابلات)	<b>السبت، ٣١ آذار/ مارس (حسب مقتضى الحال)<sup>٣</sup></b>

<sup>٢</sup> إذا اقتضى الأمر عقد اجتماعات للمجموعات بعد الظهر، سيبدأ مجلس الإدارة أعماله عند الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر.

<sup>٣</sup> في حال لم يختتم مجلس الإدارة المقابلات يوم الجمعة، فإنه قد سيستأنفها صباح يوم السبت.

**INDICATIVE PLAN OF WORK – PLAN INDICATIF DES TRAVAUX – PLAN DE TRABAJO INDICATIVO**  
**Governing Body – Conseil d'administration – Consejo de Administración**  
**313th Session, March 2012 – 313<sup>e</sup> session, mars 2012 – 313.<sup>a</sup> reunión, marzo de 2012**

	Th-jeu-J 15	F-ven-V 16	M-lun-L 19	T-mar-M 20	W-mer-M 21	Th-jeu-J 22	F-ven-V 23	M-lun-L 26	T-mar-M 27	W-mer-M 28	Th-jeu-J 29	F-ven-V 30
CFA	■	■										
POL			G	■	■	■						
PFA						■	■					
HL								■				
LILS									■			
WP/GBC			■	■								
INS			■								■	■

**CFA**

Committee on Freedom of Association – Comité de la liberté syndicale – Comité de Libertad Sindical

**WP/GBC**

Working Party on the Functioning of the Governing Body and the International Labour Conference – Groupe de travail sur le fonctionnement du Conseil d'administration et de la Conférence internationale du Travail – Grupo de Trabajo sobre el funcionamiento del Consejo de Administración y de la Conferencia Internacional del Trabajo

**POL**

Policy Development Section – Section de l'élaboration des politiques – Sección de Formulación de Políticas

**HL**

High-Level Section – Section de haut niveau – Sección de Alto Nivel

**LILS**

Legal Issues and International Labour Standards Section – Section des questions juridiques et des normes internationales du travail – Sección de las Cuestiones Jurídicas y Normas Internacionales del Trabajo

**\* WP/SDG**

Working Party on the Social Dimension of Globalization – Groupe de travail sur la dimension sociale de la mondialisation – Grupo de Trabajo sobre la Dimensión Social de la Mundialización

**INS**

Institutional Section – Section institutionnelle – Sección Institucional

**PFA**

Programme, Financial and Administrative Section – section du programme, du budget et de l'administration – sección de Programa, Presupuesto y Administración

**\***

Hearings – Auditions – Audiencias

**GMA**

Meetings of the GB Government members (Allocations questions) – Réunion des membres gouvernementaux au CA (questions de répartition des contributions) – Reunión de Los miembros gubernamentales del CA (cuestiones de piomates de las contribuciones)

## قائمة البنود المقدمة للاطلاع فقط

الوثائق التي وافق عليها أعضاء هيئة مكتب مجلس الإدارة والتي تقدم إلى مجلس الإدارة للاطلاع فقط

- برنامج الاجتماعات للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣ (الوثيقة GB.313/Inf.1).
- المنتديات والندوات وحلقات العمل والاجتماعات المماثلة الموافق عليها (الوثيقة GB.313/Inf.2).
- الطلبات الواردة من المنظمات غير الحكومية الدولية الراغبة في أن تكون ممثلة في الدورة الواحدة بعد المائة (٢٠١٢) لمؤتمر العمل الدولي (الوثيقة GB.313/Inf.3).

### القسم المؤسسي (INS)

- خطة عمل منظمة العمل الدولية من أجل المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٠-٢٠١٥، المرحلة الثانية بما يتماشى مع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣.
- تشجيع التصديق على صك عام ١٩٨٦ لتعديل دستور منظمة العمل الدولية: تقرير مرحلي.
- تقرير لجنة الخبراء المعنية بتطبيق الاتفاقيات والتوصيات (جنيف، ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر - ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١).
- آخر المستجدات بشأن البعثة الثلاثية رفيعة المستوى إلى جمهورية فنزويلا البوليفارية.

### قسم البرنامج والميزانية والإدارة (PFA)

جزء البرنامج والميزانية والإدارة

- البرنامج والميزانية:
- البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١: حساب الميزانية العادية وصندوق رأس المال العامل حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١.
- البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣: تحصيل الاشتراكات اعتباراً من الأول من كانون الثاني/يناير ٢٠١٢ وحتى تاريخه.
- المسائل المتعلقة بالمبنى.
- المسائل المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

جزء شؤون الموظفين

- تشكيل وهيكل الموظفين.
- مقررات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية.
- المسائل المتعلقة بالمعاشات.
- مقررات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.
- التقرير السابع والخمسون لمجلس أمناء صندوق المدفوعات الخاصة.
- التعديلات على لوائح الموظفين.

### قسم المسائل القانونية ومعايير العمل الدولية (LILS)

- الاجتماع الثاني للجنة الثلاثية لإعداد اتفاقية العمل البحري، ٢٠٠٦ (١٢-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١): التقرير الختامي.